



No. 20

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Wednesday, November 27, 2013

1:30 p.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, Vermette, and McCall.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to replace the gymnasium of Sacred Heart Community School.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to pave Far Reserve Road.

(Addendum to Sessional Paper No. 592)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take immediate and meaningful action to protect Saskatchewan's children from bullying.

(Addendum to Sessional Paper No. 595)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to ensure our capital city has two 24-hour emergency rooms.

(Addendum to Sessional Paper No. 598)

INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following bills were received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Les projets de loi suivants sont reçus, lus une première fois, et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance:

Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)

Projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

(Hon. Ms. / L'hon. Mme Harpauer)

Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

(Hon. Mr. Duncan)

Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013

Projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

(Hon. Mr. / L'hon. M. Duncan)

TABLING OF SUPPLEMENTARY ESTIMATES

The Hon. Mr. Krawetz delivered a message from Her Honour the Lieutenant Governor, which was read by the Speaker as follows:

November 27, 2013

The Lieutenant Governor transmits Supplementary Estimates – November of certain sums required for the service of the province for the twelve months ending March 31, 2014 and recommends the same to the Legislative Assembly.

VAUGHN SOLOMON SCHOFIELD

Lieutenant Governor

(Sessional Paper No. 600)

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

Bill No. 109 – The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd: That Bill No. 109 – The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 112 – The Accounting Profession Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 112 – The Accounting Profession Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Broten, adjourned.

Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013
Projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan: That Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Morgan: Que le projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. McCall, il est ajourné.

Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 107 – The Wildfire Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Cheveldayoff: That Bill No. 107 – The Wildfire Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 111 – The Personal Care Homes Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 111 – The Personal Care Homes Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, the Speaker interrupted proceedings and adjourned the Assembly without question put, pursuant to Rule 6(7).

The Assembly adjourned at 5:00 p.m. until Thursday at 10:00 a.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

RETURNS, REPORTS, AND PAPERS TABLED

The following paper was laid upon the Table:

By the Hon. Mr. Krawetz:

2013/14 Saskatchewan Mid-Year Report

(Sessional Paper No. 601)

NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS

On Monday:

Hon. Mr. Wyant to move First Reading of Bill No. 126 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2013 (No. 2)

NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 18 and are to be answered by day no. 23:

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 210:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the repaving planned for the 30 kilometres of Highway No. 102 north of La Ronge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 211:

To the Minister of Health: How many people in the Mamawetan Churchill River Health region are on a wait list for long-term care?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 212:

To the Minister of Health: Where does the Mamawetan Churchill River Health Region rank on the department's list for new capital projects for long-term care facilities?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 213:

To the Minister of Social Services: (1) What grants are available for seniors who own their own homes but do not have access to the financial resources to make repairs and renovations? (2) Of these grants, how much of each is available for this fiscal year for seniors to apply to for assistance?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 214:

To the Minister of Highways and Infrastructure: What was the cost of the new Pelican Narrows bridge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 215:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the completion date for the remaining seven kilometres of paving of highway into Pelican Narrows?

The following questions were given notice on day no. 20 and are to be answered by day no. 25:

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 216:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of contracts with First4DB in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 217:

To the Minister of Central Services: When were contracts with First4DB first awarded?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 218:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of contracts with Raven Bay in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 219:

To the Minister of Central Services: When were contracts with Raven Bay first awarded?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 220:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of migrating databases for the Ministry of Advanced Education from Oracle to AIX in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 221:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of developing AIX-based databases for the Ministry of Justice in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 222:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of developing AIX-based databases for the Ministry of Social Services in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?